

ALGEMENE VERKOOP- EN LEVERINGSVOORWAARDEN

van

WOLVERINE TUBE EUROPE B.V.

gevestigd te Apeldoorn

Gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel Veluwe en Twente te Apeldoorn
op 25 maart 2003 onder nummer 0809867.

Artikel 1 Algemeen

1. In deze Algemene Verkoopvoorwaarden wordt onder de koper verstaan de koper c.q. aspirant-koper en onder Wolverine Tube Europe de verkoper c.q. aspirant-verkoper.
2. Toepasselijkheid van eventuele algemene voorwaarden van de koper worden uitdrukkelijk van de hand gewezen.
3. De onderhavige voorwaarden zijn van toepassing op al onze aanbiedingen, offertes en prijsopgaven en op alle overeenkomsten die wij met de koper sluiten en de uitvoering daarvan.
4. Afwijkingen van of aanvullingen op deze voorwaarden zijn alleen van kracht indien deze door de directie van Wolverine Tube Europe BV schriftelijk zijn bevestigd.

Artikel 2 Begrotingen, prijsopgaven, aanbiedingen en totstandkoming overeenkomst

1. Alle begrotingen, prijsopgaven en aanbiedingen van Wolverine Tube Europe, in welke vorm dan ook, zijn vrijblijvend, tenzij het tegendeel daaruit uitdrukkelijk voortvloeit.
2. De overeenkomst komt tot stand wanneer Wolverine Tube Europe binnen vijf werkdagen, nadat zij de opdracht tot levering heeft ontvangen, deze schriftelijk bevestigt, dan wel met de uitvoering van de opdracht is begonnen.

Artikel 3 Tekeningen, ontwerpen, enz.

1. Alle bij de aanbieding door Wolverine Tube Europe verstrekte afbeeldingen, catalogi, tekeningen, ontwerpen, berekeningen, alsmede alle overige gegevens, zoals maten, gewichten en hoeveelheden, zijn zo nauwkeurig mogelijk weergegeven respectievelijk aangeduid. Op deze stukken behoudt Wolverine Tube Europe, voor zover van toepassing, de auteursrechten alsmede alle overige rechten van intellectuele of industriële eigendom. De stukken blijven, ook na het verlenen van de opdracht, eigendom van Wolverine Tube Europe. Vorenbedoelde opgaven zijn slechts bindend voor zover zulks schriftelijk wordt bevestigd. Details behoeven niet te worden verstrekt.

Aanbiedingen, tekeningen, ontwerpen en berekeningen, mogen zonder toestemming van Wolverine Tube Europe niet aan derden worden doorgegeven of ter inzage worden verstrekt.

Indien geen opdracht wordt verleend dienen deze bescheiden binnen 14 dagen na een daartoe door Wolverine Tube Europe gedaan verzoek franco aan haar te worden teruggezonden, op straffe van een boete van € 450,- (vierhonderdvijftig euro) per dag dat deze termijn wordt overschreden.

2. Indien geen opdracht wordt verleend is Wolverine Tube Europe slechts dan gerechtigd een vergoeding te vragen voor alle met de offerte verband houdende werkelijk gemaakte kosten, indien zij dit vooraf heeft bedongen.
3. Tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen, behoort het leveren van revisietekeningen niet tot de verplichting van Wolverine Tube Europe.

Artikel 4 Koopprijs

1. Voor Wolverine Tube Europe is de koopprijs gebaseerd op de euro. Indien facturering desondanks plaatsvindt in andere valuta dan de euro en tussen het moment van totstandkoming van de overeenkomst en de aflevering een koerswijziging is opgetreden, zal Wolverine Tube Europe gerechtigd zijn tot herziening van de oorspronkelijke koopprijs in buitenlandse valuta.
2. Onverminderd het bepaalde in lid 1 geschiedt iedere verkoop onder de nadrukkelijke voorwaarde, dat de prijs (prijzen) is (zijn) gebaseerd op de ten tijde van het afsluiten van de verkoop geldende kostenfactoren. Indien zich tussen het moment van totstandkoming van de overeenkomst en de aflevering wijzigingen voordoen in de hiervoor bedoelde kostenfactoren, zal Wolverine Tube Europe gerechtigd zijn tot herziening van de oorspronkelijke koopprijs.
3. Indien de oorspronkelijke koopprijs ingevolge het eerste lid en/of tweede lid wordt verhoogd met meer dan vijf procent van de oorspronkelijke koopprijs, heeft de koper het recht de overeenkomst te ontbinden. De ontbinding dient alsdan schriftelijk te geschieden binnen vijf dagen nadat Wolverine Tube Europe de koper van de prijsverhoging in kennis heeft gesteld.

Artikel 5 Levering en risico

1. Bij levering franco reizen de zaken voor rekening en risico van Wolverine Tube Europe.
2. In alle andere gevallen reizen de zaken vanaf het magazijn van Wolverine Tube Europe voor rekening en risico van de koper, tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen.
3. Molestisico komt steeds ten laste van de koper.
4. Indien is overeengekomen dat de zaken op rechtstreekse aanvoer zullen worden geleverd, is het risico van niet goede, niet tijdige en geen aankomst, alsmede het risico van en tijdens de aanvoer geheel voor rekening van de koper.
Wanneer de aflader c.q. degene van wie en/of degene met wiens bemiddeling de aangekochte zaken worden betrokken, geheel of gedeeltelijk, na behoorlijke sommatie, in gebreke blijft met de nakoming van zijn verplichtingen, ongeacht uit welken hoofde of door welke oorzaak, dan heeft Wolverine Tube Europe het recht de overeenkomst met de koper te ontbinden.
5. Bij levering franco is Wolverine Tube Europe verplicht de zaken te vervoeren tot waar het voertuig

over een behoorlijk berijdbaar (gemaakt) terrein, respectievelijk het vaartuig langs een behoorlijk bevaarbaar water kan komen. De koper is verplicht de zaken aldaar in ontvangst te nemen en direct te lossen. Blijft de koper hiermede in gebreke, dan komen de daardoor ontstane kosten voor zijn rekening.

6. Bij levering franco zowel als niet franco heeft Wolverine Tube Europe de keuze van het vervoermiddel, tenzij anders overeengekomen.
7. Tenzij anders is overeengekomen is de gebruikelijke verpakking vrij. Verpakkingsmateriaal wordt slechts dan tegen de in rekening gebrachte prijs teruggenomen indien zulks nadrukkelijk is overeengekomen en de verpakking in goede orde aan Wolverine Tube Europe wordt teruggezonden.

Artikel 6 Leveringstijden

1. Opgegeven levertijden zullen nimmer zijn te beschouwen als een fatale termijn, tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen. Bij niet tijdige levering dient Wolverine Tube Europe derhalve schriftelijk in gebreke te worden gesteld, waarbij haar nog een redelijke termijn tot levering moet worden geboden.
2. Indien bij levering op afroep geen termijnen voor het afroepen zijn gesteld, heeft Wolverine Tube Europe drie maanden na bestelling recht op betaling. Wanneer binnen drie maanden nog niet of nog niet alles is afgeroepen, heeft Wolverine Tube Europe het recht de koper schriftelijk te sommeren dat deze een termijn zal noemen binnen welke de totale hoeveelheid zal zijn afgeroepen, aan welke sommatie de koper verplicht is binnen vijf werkdagen te voldoen. De door de koper na sommatie te noemen termijn mag een tijdperk van drie maanden niet overschrijden.

Artikel 7 Kwaliteit

Tenzij bij de verkoop uitdrukkelijk anders is bepaald, wordt normale kwaliteit geleverd en worden wat soort, afmetingen, aantal enzovoorts per handelseenheid betreft, de normale handelsgebruiken als overeengekomen beschouwd.

Artikel 8 Garantie

1. Met inachtneming van het bepaalde in de volgende leden van dit artikel en artikel 9, garandeert Wolverine Tube Europe de deugdelijkheid van de door haar geleverde zaken gedurende een termijn van zes maanden na de factuurdatum.
2. De garantie geldt niet voor de levering van gebruikte zaken.
3. De garantie vervalt indien de koper gedurende de in lid 1 genoemde termijn reparaties of wijzigingen aan de geleverde zaken verricht of doet verrichten zonder de voorafgaande toestemming van Wolverine Tube Europe.
4. De garantie geldt niet indien de gemelde gebreken zijn ontstaan door:

- ondeskundige behandeling;
 - ondeskundige toepassing;
 - het nalaten van deugdelijk onderhoud;
 - het gebruik van de geleverde zaken voor doeleinden welke buiten het normale gebruik van deze zaken vallen.
5. Voor zaken welke niet door Wolverine Tube Europe zelf zijn vervaardigd, verleent Wolverine Tube Europe dezelfde garantie als haar leverancier op deze zaken aan haar verleent, echter met een maximum van de in lid 1 genoemde termijn.

Artikel 9 Aanvaarding en reclame

1. De controle op het stukstal van het geleverde berust bij de koper. Indien niet terstond na ontvangst omtrent het afgeleverde stukstal wordt gereclameerd, zijn de hoeveelheden - op de vrachtbrieven, afleveringsbonnen of dergelijke documenten vermeld - als juist erkend. Reclames omtrent eventuele manco's of beschadigingen moeten, om geldig te zijn, door de koper op het ontvangstbewijs worden aangetekend.
2. Uiterlijk zichtbare gebreken of uiterlijk zichtbare afwijkingen van de specificaties dienen zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk binnen vijf werkdagen na ontvangst van de geleverde zaken door de koper bij Wolverine Tube Europe schriftelijk te zijn ingediend; bij gebreke daarvan wordt de koper geacht het geleverde te hebben geaccepteerd.
3. Niet uiterlijk zichtbare gebreken of niet uiterlijk zichtbare afwijkingen van de specificaties dienen zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk binnen vijf werkdagen na ontdekking van deze gebreken of afwijkingen door de koper bij Wolverine Tube Europe schriftelijk te zijn ingediend, welke indiening in ieder geval binnen zes maanden na de factuurdatum dient te geschieden, bij gebreke waarvan de koper geacht wordt het geleverde te hebben geaccepteerd.
4. Geen reclames worden geaccepteerd op partijen die geheel of gedeeltelijk verwerkt zijn.
5. Reclames geven de koper geen recht om zijn betaling op te schorten, dan wel geheel van betaling af te zien.
6. Indien de reclame gegrond is, zal Wolverine Tube Europe te harer keuze, hetzij een billijke schadevergoeding betalen van ten hoogste de factuurwaarde van het gereclameerde deel der geleverde zaken, hetzij de zaken vervangen na terugzending der oorspronkelijk geleverde zaken. Tot verdere schadevergoeding is Wolverine Tube Europe niet verplicht. Indirecte schade wordt nimmer vergoed.

Artikel 10 Aansprakelijkheid

1. Indien Wolverine Tube Europe door overmacht van blijvende of tijdelijke aard is verhinderd haar verplichtingen(tijdig) na te komen, is Wolverine Tube Europe gerechtigd zonder enige verplichting tot schadevergoeding de uitvoering van de overeenkomst op te schorten, dan wel de overeenkomst geheel of gedeeltelijk te ontbinden. Onder overmacht zijn begrepen alle omstandigheden waardoor Wolverine Tube Europe tijdelijk of blijvend niet in staat is om aan

haar verplichtingen te voldoen, zoals oorlog, oproer, watersnood, werkstakingen, personeelsgebrek, transportmoeilijkheden, brand, overheidsmaatregelen, in- en exportverboden en bedrijfsstoringen.

2. Wolverine Tube Europe is nimmer verplicht- en koper vrijwaart Wolverine Tube Europe voor aanspraken van derden ter zake - tot vergoeding van direct of indirect geleden schade uit welke hoofde of door welke oorzaak ook, behoudens in geval van opzet of grove schuld [aansprakelijkheid in geval van opzet of grove schuld is niet uit te sluiten]. Iedere aansprakelijkheid voor bedrijfsschade en/of gevolgschade, door welke oorzaak ook ontstaan, daaronder begrepen vertraging in de levertijd van goederen en diensten, is uitdrukkelijk uitgesloten. Onze aansprakelijkheid is onder alle omstandigheden beperkt tot het factuurbedrag van de betreffende goederen.”

Artikel 11 Eigendomsvoorbehoud

1. Wolverine Tube Europe behoudt zich het eigendomsrecht van de aan de koper afgeleverde zaken voor, totdat al haar vorderingen op de koper ter zake van de tegenprestatie voor door Wolverine Tube Europe aan de koper krachtens enige overeenkomst geleverde of nog te leveren zaken, ter zake van de tegenprestatie voor door Wolverine Tube Europe krachtens een zodanige overeenkomst tevens ten behoeve van de koper verrichte of te verrichten werkzaamheden en ter zake van vorderingen wegens het niet nakomen van de hiervoor bedoelde overeenkomsten, zijn voldaan.
2. Zolang de eigendom der zaken niet op de koper is overgegaan, mag deze de zaken niet verwerken, verpanden, in eigendom overdragen of aan derden enig ander recht daarop verlenen, behoudens het bepaalde in het volgende lid.
3. Het is de koper toegestaan om de onder eigendomsvoorbehoud afgeleverde zaken in het kader van de uitoefening van zijn normale bedrijf aan derden te verkopen en af te leveren. Buiten dit geval is de koper gehouden de onder eigendomsvoorbehoud afgeleverde zaken met de nodige zorgvuldigheid en als herkenbaar eigendom van Wolverine Tube Europe te bewaren. Bij overtreding van de bovenstaande bepalingen wordt de koopprijs, ongeacht andersluidend beding, terstond ten volle opeisbaar.
4. Wolverine Tube Europe is hierbij door de koper onherroepelijk gemachtigd de onder eigendomsvoorbehoud geleverde zaken terug te (doen) nemen zonder enige rechterlijke tussenkomst, sommatie of ingebrekestelling. De koper dient hiertoe zijn medewerking te verlenen op straffe van een boete van f 1.000,- (éénuizend gulden) per dag dat hij hiermee in gebreke blijft. Door terugneming van Wolverine Tube Europe wordt de overeenkomst niet ontbonden, tenzij Wolverine Tube Europe dit de koper heeft meegedeeld.

Artikel 12 Betaling

1. Tenzij anders is overeengekomen of anders op facturen van Wolverine Tube Europe staat vermeld, dient betaling plaats te vinden binnen 30 dagen na factuurdatum.
2. Met ingang van de 31e dag is de koper voor iedere maand, een gedeelte van een maand voor

een hele gerekend, dat de betaling nadien is uitgebleven, van rechtswege, dus zonder dat een aanmaning of ingebrekestelling is vereist, een vertragingsrente verschuldigd van één procent, onverminderd de opeisbaarheid.

3. Indien Wolverine Tube Europe bij niet tijdige betaling haar vordering ter incassering aan derden uit handen heeft gegeven, zal de koper gehouden zijn tot integrale vergoeding van de buitengerechtigde incassokosten. Deze buitengerechtigde incassokosten zullen tot een te vorderen bedrag van € 4.500,- (vierduizend en vijfhonderd euro) vijftien procent van het te vorderen bedrag belopen en daarboven worden afgestemd op het degressief verlopende declaratietarief van advocaten, doch in alle gevallen minimaal € 75,- (vijfenzeventig euro) bedragen.
4. Indien de koper met de betaling jegens Wolverine Tube Europe in gebreke is, heeft deze het recht de verdere uitvoering van alle tussen partijen lopende overeenkomsten op te schorten tot die betaling is geschied, terwijl - indien anders was overeengekomen - over de verdere levering contante betaling kan worden geëist.
5. Mocht Wolverine Tube Europe vóór of tijdens het uitvoeren van een koopovereenkomst duidelijke aanwijzingen ontvangen omtrent onvoldoende of verminderde kredietwaardigheid van koper, dan heeft Wolverine Tube Europe het recht niet te leveren of niet verder te leveren, tenzij op haar verlangen en tot haar genoegen door de koper zekerheid is gesteld voor de juiste betaling van de koopprijs, ongeacht of deze à contant zou geschieden, dan wel daarvoor enige termijn na de levering is gesteld. In dit laatste geval kan Wolverine Tube Europe op straffe van onmiddellijke opeisbaarheid van de koopprijs van de reeds geleverde materialen en stopzetting van eventuele verdere levering, eveneens zekerheidsstelling verlangen in de tijd, gelegen tussen levering en betaling.
6. De koper is jegens Wolverine Tube Europe gehouden tot de onder lid 5 bedoelde zekerheidsstelling voor al hetgeen hij jegens Wolverine Tube Europe verschuldigd is, of zal worden ook indien Wolverine Tube Europe niet is overgegaan tot opschorting of stopzetting van zijn leverings- en respectievelijk andere prestaties. De kosten van rechtsgeleerde bijstand, betekeningkosten e.d. aan de zijde van Wolverine Tube Europe gevallen, komen hierbij steeds voor rekening van de koper.
7. Indien de koper met de betaling in gebreke is en Wolverine Tube Europe deswege de geleverde zaken, gebruikmakend van het eigendomsvoorbehoud als bedoeld in artikel 11, terughaalt, zijn de kosten daarvan voor rekening van de koper.
8. Door de koper gedane betalingen strekken steeds in de eerste plaats in mindering van alle kosten, vervolgens in mindering van alle verschenen rente en tenslotte in mindering van de opeisbare facturen die het langst openstaan, zelfs al vermeldt de koper dat de voldoening betrekking heeft op een latere factuur, en alle lopende rente.
Alle betalingen dienen te geschieden zonder korting of verrekening.

Artikel 13 Ontbinding / Beëindiging

Indien de koper enige verplichting uit de overeenkomst met Wolverine Tube Europe niet nakomt, is de koper van rechtswege in verzuim en zullen de (resterende) vorderingen op de koper onmiddellijk opeisbaar zijn in geval:

- a. de koper een verplichting uit de algemene verkoop-en leveringsvoorwaarden in het bijzonder de betaling niet of niet tijdig nakomt;
- b. Wolverine Tube Europe goede gronden heeft te vrezen dat de koper in de nakoming van zijn verplichtingen zal tekortschieten en deze niet voldoet aan een schriftelijke aanmaning om zich binnen een bij die aanmaning gestelde redelijke termijn bereid te verklaren zijn verplichtingen na te komen;
- c. de koper zijn eigen faillissement aanvraagt, in staat van faillissement wordt verklaard, een verzoek tot surseance van betaling indient, dan wel beslag op het geheel of een gedeelte van zijn vermogen wordt gelegd en dit niet binnen 10 dagen na beslaglegging wordt opgeheven;
- d. de koper overgaat c.q. besluit tot staking of overdracht van zijn bedrijf of een belangrijk gedeelte daarvan;
- e. de vrije beschikking over zijn vermogen of een deel daarvan verliest, indien de koper een natuurlijk persoon is;
- f. van overlijden van de koper, indien de koper een natuurlijk persoon is.

Wolverine Tube Europe is gerechtigd om in bovenstaande gevallen - onverminderd de overige haar toekomende rechten zoals het recht op schadevergoeding en zonder dat ingebrekestelling of rechterlijke tussenkomst is vereist - de overeenkomst:

- a. geheel of gedeeltelijk ontbonden te verklaren door een daartoe strekkende schriftelijke mededeling aan de koper en/of
- b. enig door de koper aan Wolverine Tube Europe verschuldigd bedrag terstond en in zijn geheel op te eisen;
- c. het op grond van artikel 11 gevestigde eigendomsvoorbehoud in te roepen.

Indien de overeenkomst geheel of gedeeltelijk wordt ontbonden op grond van het in het vorige lid bepaalde is koper gehouden om aan Wolverine Tube Europe te vergoeden alle schade, kosten en interesten als gevolg van bedoelde omstandigheid en als gevolg van de ontbinding, ook in geval van faillissement en surseance van betaling.“

Artikel 14 Toepasselijk recht

1. Op de koopovereenkomst en de uitvoering daarvan is uitsluitend Nederlands recht van toepassing.
2. De op het moment van het sluiten van de koopovereenkomst geldende versie van het Weense Koopverdrag wordt bij deze geheel uitgesloten.

Artikel 15 Geschillen

Alle geschillen, van welke aard dan ook - daaronder begrepen die, welke slechts door één der partijen als zodanig worden beschouwd - die naar aanleiding van deze overeenkomst of van de overeenkomsten die daarvan uitvloeisel zijn, tussen koper en Wolverine Tube Europe mochten ontstaan, zullen onder uitsluiting van de competentie van iedere andere instantie worden beslecht door de bevoegde arrondissementsrechtbank of het kantongerecht waaronder Apeldoorn ressorteert.

GENERAL SALE AND DELIVERY CONDITIONS

of

WOLVERINE TUBE EUROPE B.V.

having its registered office in Apeldoorn, the Netherlands

Filed at the Chamber of Commerce for Veluwe and Twente in Apeldoorn
on 25 March 2003 under number 0809867.

Article 1 General

1. In these General Sale and Delivery Conditions, the buyer will be understood to mean the buyer or the prospective buyer and Wolverine Tube Europe will be understood to mean the seller or the prospective seller.
2. The applicability of any general terms and conditions of the buyer will be expressly rejected.
3. The present conditions will apply to all our offers, tenders and quotations and to all agreements concluded with the buyer and the performance thereof.
4. Deviations from or supplements to these conditions will only be effective if these have been confirmed in writing by the Wolverine Tube Europe BV board of management.

Article 2 Estimates, quotations, offers and conclusion of agreements

1. All estimates, quotations and offers of Wolverine Tube Europe, in whatever form, will be free of obligation unless the contrary is expressly implied.
2. The agreement will be concluded when Wolverine Tube Europe confirms the assignment in writing within five working days of having received such or has commenced the performance thereof .

Article 3 Drawings, designs, etc.

1. All illustrations, catalogues, drawings, designs and calculations issued by Wolverine Tube Europe when the offer was made, as well as all other data, such as sizes, weights and amounts, will be reflected or indicated as accurately as possible. In so far as applicable, Wolverine Tube Europe will retain the copyright to these documents as well as all other rights of intellectual or industrial property. The documents will remain the property of Wolverine Tube Europe even after the assignment has been granted. The statements referred to above will only be binding in so far as they have been confirmed in writing. Details do not need to be made available. Offers, drawings, designs and calculations may not be passed to or made available to third parties for inspection without permission of Wolverine Tube Europe. If no assignment is granted, these documents must be returned carriage paid within 14 days of a request to that effect by Wolverine Tube

Europe, on penalty of a fine of EUR 450 (four hundred and fifty euro) for each day that this term is exceeded.

2. If no assignment is granted, Wolverine Tube Europe will only be entitled to request reimbursement for all costs actually incurred relating to the quotation, if it has stipulated such beforehand.
3. Unless expressly agreed otherwise, Wolverine Tube Europe will not be obliged to supply record drawings.

Article 4 Purchase price

1. Wolverine Tube Europe's purchase prices are based on the euro. Nevertheless, if invoicing takes place in currencies other than the euro and an exchange rate movement takes place between the time of the conclusion of the agreement and the delivery, Wolverine Tube Europe will be entitled to revise the original price in foreign currency.
2. Without prejudice to the provisions of paragraph 1, every sale will be made under the express condition that the price or prices will be based on cost factors applicable at the time when the sale was concluded. If adjustments occur in the above cost factors between the time of the conclusion of the agreement and the delivery, Wolverine Tube Europe will be entitled to revise the original purchase price.
3. If in accordance with the first and/or second paragraph, the original price is increased by more than 5%, the buyer will be entitled to dissolve the agreement. In that case, the dissolution must be effected in writing within five days of the notification of the price increase by Wolverine Tube Europe.

Article 5 Delivery and risk

1. In the event of carriage paid delivery, the items will be transported at the expense and risk of Wolverine Tube Europe.
2. In all other cases, the items will be transported from the Wolverine Tube Europe warehouse at the expense and risk of the buyer, unless expressly agreed otherwise.
3. War risk (*molestrisico*) will always be at the buyer's expense.
4. If it has been agreed that the items will be delivered on the basis of direct supply, the risk of unsatisfactory, early or late or no arrival as well as the risk for and during the supply will be entirely at the buyer's expense. If the shipping agent or the person from whom and/or the person through whose mediation the purchased items were obtained remains in default in the fulfilment of his obligations following proper warning, irrespective of the reason or the cause, Wolverine Tube Europe will be entitled to dissolve the agreement with the buyer.
5. In the event of carriage paid delivery, Wolverine Tube Europe will be obliged to transport the items to a destination across an appropriately rideable or made rideable site, or to a destination which a vessel may reach by appropriately navigable water. The buyer will then be obliged to

take possession of the items at the destination and unload them directly. If the buyer remains in default in this respect, the resulting costs will be charged to the buyer.

6. In the event of carriage paid and non-carriage paid delivery, Wolverine Tube Europe will have the choice of the means of transport, unless agreed otherwise.
7. Unless agreed otherwise, the customary packaging will cost free. Packaging material will therefore only be taken back for the price charged if such has been expressly agreed and the packaging is returned to Wolverine Tube Europe in good condition.

Article 6 Delivery times

1. Stated delivery times will never be considered deadlines, unless expressly agreed otherwise. If deliveries are not made on time, Wolverine Tube Europe must be given written notice of default, which must include the offer of a reasonable period in which the delivery can still be made.
2. If in the event of on-call delivery, no periods are set for the on-call deliveries, Wolverine Tube Europe will be entitled to payment three months after the order. If no or not all on-call deliveries have been made within three months, Wolverine Tube Europe will be entitled to demand in writing that the buyer indicates a term within which all on-call deliveries will be made. The buyer will be obliged to comply with this demand within five working days. The term to be stated by the buyer following the demand may not exceed a period of three months.

Article 7 Quality

Unless stipulated otherwise at the time of the sale, standard quality will be delivered and as regards type, dimensions, number, etc. per commercial unit, standard commercial practices will be considered to have been agreed.

Article 8 Guarantee

1. With due observance of the provisions of the following paragraphs of this article and Article 9, Wolverine Tube Europe will guarantee the reliability of the items delivered for a period of six months following the invoice date.
2. The guarantee will not apply to the delivery of used items.
3. The guarantee will lapse if the buyer carries out repairs or makes alterations to the delivered items during the period stated in paragraph 1 without the prior permission of Wolverine Tube Europe.
4. The guarantee will not apply if the reported defects are the result of:
 - incompetent handling;
 - incompetent applicability;
 - lack of reliable maintenance;
 - the use of the delivered items for purposes other than customary.

5. For items that have not been manufactured by Wolverine Tube Europe, Wolverine Tube Europe will provide the same guarantee for these items that it receives from its supplier, not exceeding, however, the period referred to in paragraph 1.

Article 9 Acceptance and complaints

1. Checking whether the right number of items have been delivered will be the responsibility of the buyer. If no complaints are made about the number of items delivered immediately following arrival, the amounts – stated on the consignment notes, delivery notes or such – will be accepted as being correct. In order to be valid, complaints regarding any defects or damage must be noted on the receipt by the buyer.
2. Any visible defects or any visible deviations from the specifications must be submitted to Wolverine Tube Europe by the buyer in writing as soon as possible, and in any event no later than five working days following receipt, failing which the buyer will be considered to have accepted the items.
3. Any non-visible defects or non-visible deviations from the specifications must be submitted to Wolverine Tube Europe by the buyer as soon as possible, and in any event within five working days of the discovery of these defects or deviations, which submission must be made in any case within six months of the invoice date, failing which the buyer will be considered to have accepted the items.
4. No complaints will be accepted about batches that have been processed entirely or in part.
5. Complaints will not entitle the buyer to suspend or renounce its payments.
6. If the complaint is well-founded, Wolverine Tube Europe will, at its discretion, pay reasonable damages of no more than the invoice value of that part of the delivered items subject to complaint or replace the items following the return of the originally delivered items. Wolverine Tube Europe will not be obliged to pay any further damages. Consequential damage will never be reimbursed.

Article 10 Liability

1. If Wolverine Tube Europe is obstructed – temporarily – in the fulfilment of its obligations as a result of force majeure of a temporary or permanent nature, Wolverine Tube Europe will be entitled to suspend the performance of the agreement without being obliged to pay any damages, or to dissolve the agreement, either wholly or in part. Force majeure will be understood to mean all circumstances as a result of which Wolverine Tube Europe is unable to fulfil its obligations, either temporarily or permanently, such as war, riots, flooding, industrial action, staff shortages, transport difficulties, fire, government measures, import and export bans and breakdowns.
2. Wolverine Tube Europe will never be obliged – and the buyer will indemnify Wolverine Tube Europe for claims of third parties in such cases – to compensate direct or consequential loss for whatever reason or cause, except in the case of an intentional act or omission or gross

negligence [liability in the case of an intentional act or omission or gross negligence cannot be excluded]. Every liability for consequential loss and/or loss of profits, whatever the reason, including delay in the delivery time of goods and services, will be expressly excluded. Our liability will under all circumstances be limited to the invoice amount of the goods in question.

Article 11 Retention of title

1. Wolverine Tube Europe will retain the ownership rights of items delivered to the buyer, until all its claims against the buyer with respect to the consideration for the items delivered or still to be delivered to the buyer pursuant to any agreement by Wolverine Tube Europe, with respect to the consideration for work performed or to be performed for the benefit of the buyer pursuant to such an agreement by Wolverine Tube Europe, and with respect to claims as a result of non-compliance with the agreements referred to above, have been fulfilled.
2. As long as the ownership of the items has not been transferred to the buyer, the buyer may not process or pledge the items or transfer the ownership of or grant third parties any right to the items, except as stipulated in the previous paragraph.
3. The buyer will be permitted to sell and deliver the items delivered under retention of title within the context of its normal business operations. In all other cases, the buyer will be obliged to store the items delivered under retention of title with the necessary care and to keep them as the recognisable property of Wolverine Tube Europe. In the event of a breach of the above provisions, the purchase price, irrespective of any other stipulation, will be payable forthwith in full.
4. Wolverine Tube Europe is hereby irrevocably authorised by the buyer to repossess the items delivered under retention of title, or instruct others to do so, without any judicial intervention, warning or notice of default. The buyer must co-operate in this respect on pain of a penalty of NLG 1,000 (one thousand Dutch guilders) for each day that it remains in default. The agreement will not be dissolved if Wolverine Tube Europe repossesses the items, unless Wolverine Tube Europe has notified the buyer accordingly.

Article 12 Payment

1. Unless it has been agreed otherwise or if stated otherwise on the invoices of Wolverine Tube Europe, payment must be made within 30 days of the invoice date.
2. Commencing from the 31st day, the buyer will – without prejudice to the exigibility – owe default interest of one percent by operation of law, without a warning or notice of default being required, for every month of non-payment, with part of a month counting as a whole month.
3. If in the event of failure to pay on time Wolverine Tube Europe transfers the collection of its claim to third parties, the buyer will be obliged to pay the out-of-court collection costs in full. Up to a claimable amount of EUR 4,500 (four thousand five hundred euro), these out-of-court collection costs will total fifteen percent of the amount to be claimed. Amounts in excess of that figure will be harmonised with degressive billing rates of attorneys, but will amount in all cases to a minimum of EUR 75 (seventy-five euro).

4. If the buyer is in default with payment vis-à-vis Wolverine Tube Europe, the latter will be entitled to suspend further performance of all current agreements between the parties until payment has been made, whereas – if agreed otherwise – cash payment may be required for any further deliveries.
5. Should Wolverine Tube Europe, prior or during the performance of the purchase agreement, receive clear indications regarding insufficient or reduced creditworthiness on the part of the buyer, Wolverine Tube Europe will be entitled not to deliver or to suspend deliveries, unless at the request of Wolverine Tube Europe the buyer provides sufficient security for the proper payment of the purchase price, irrespective of whether this was to be made in cash, or if any term is set for payment following the delivery. In the latter case, Wolverine Tube Europe may also request provision of security in the time between delivery and payment, on pain of immediate exigibility of the purchase price for materials already delivered and the halting of any further deliveries.
6. The buyer will be obliged vis-à-vis Wolverine Tube Europe to provide the security referred to under paragraph 5 for all that it owes or will owe, even if Wolverine Tube Europe has not initiated suspension or halting of its deliveries or other services. The costs of legal advice, service costs, etc. on the part of Wolverine Tube Europe will be charged to the buyer in each case.
7. If the buyer is in default with respect to payment and Wolverine Tube Europe repossesses the goods pursuant to retention of title as referred to in Article 11, the costs thereof will be charged to the buyer.
8. Payments made by the buyer will be used in the first instance to reduce all costs, then to reduce all interest due and finally to reduce the oldest exigible invoices, even if the buyer states that the payment relates to a later invoice and all current interest. All payments must be made without discount or setoff.

Article 13 Dissolution / Termination

If the buyer fails to fulfil any obligation arising from the agreement with Wolverine Tube Europe, the buyer will be in default by operation of law and the – remaining – claims will be payable forthwith should:

- a. the buyer fail to fulfil an obligation or fail to fulfil an obligation on time arising from the General Sale and Delivery Conditions, in particular payment obligations;
- b. Wolverine Tube Europe have good cause to fear that the buyer will fail in the performance of its obligations and the buyer fails to comply with a written warning to declare that it will meet its obligations within a reasonable period set in that warning;
- c. the buyer file for its own bankruptcy, be declared bankrupt, request a suspension of payments, an attachment be levied on its entire assets or part of its assets and this attachment is not lifted within 10 days;
- d. the buyer initiate or decide to halt or transfer its business operations or an important part thereof;
- e. the buyer lose the free disposition of its assets or a part thereof, if the buyer is a natural person;
or
- f. the buyer die, if the buyer is a natural person.

In the above cases, Wolverine Tube Europe will be entitled – without prejudice to the other rights to which it is entitled and without notification of default or judicial intervention being required – to:

- a. declare the agreement dissolved, either wholly or in part, by issuing a written notification to that effect to the buyer and/or
- b. claim immediate and full payment of any amount owed by the buyer to Wolverine Tube Europe;
- c. invoke established retention of title pursuant to Article 11.

If the agreement is dissolved, either wholly or in part, pursuant to the provisions of the previous paragraph, the buyer will be obliged to reimburse Wolverine Tube Europe for all damage, costs and interest resulting from the said circumstance and as a consequence of the dissolution, also in the case of bankruptcy or suspension of payments.

Article 14 Applicable law

1. The purchase agreement and the performance thereof will be governed exclusively by Dutch law.
2. The version of the Vienna Sales Convention (*Weens Koopverdrag*) applicable at the time of the conclusion of the agreement is hereby expressly excluded in full.

Article 15 Disputes

All disputes, of whatever nature – including those that are considered as such only by one of the parties – that may arise from this agreement or from agreements resulting therefrom between the buyer and Wolverine Tube Europe, will, under the exclusion of the competence of all other bodies, be adjudicated by the competent District Court or Sub-District Court under which Apeldoorn falls.

ALLGEMEINE VERKAUFS- UND LIEFERBEDINGUNGEN

von

WOLVERINE TUBE EUROPE B.V.

mit Sitz in Apeldoorn

Hinterlegt bei der Industrie- und Handelskammer Veluwe und Twente in Apeldoorn
am 25. März 2003 unter der Nummer 0809867.

Artikel 1 Allgemeines

1. In diesen allgemeinen Geschäftsbedingungen wird unter dem Vertragspartner der Käufer bzw. der zukünftige Käufer und unter Wolverine Tube Europe der Verkäufer bzw. zukünftige Verkäufer verstanden.
2. Die Anwendbarkeit eventueller Allgemeiner Geschäftsbedingungen des Vertragspartners wird ausdrücklich ausgeschlossen.
3. Die vorliegenden Bedingungen gelten für unsere sämtlichen Angebote, Offerten, Verkaufsgeschäfte, Preisangaben und für sämtliche Verträge, die wir mit dem Vertragspartner schließen, sowie deren Erfüllung.
4. Abweichungen von oder Ergänzungen zu diesen Bedingungen sind nur gültig, wenn diese von der Geschäftsführung der Wolverine Tube Europe BV schriftlich bestätigt wurden.

Artikel 2 Kostenvoranschläge, Preisangaben, Angebote und Vertragsabschluss

1. Sämtliche Kostenvoranschläge, Preisangaben und Angebote der Wolverine Tube Europe, gleichgültig in welcher Form, sind unverbindlich, es sei denn, es wurde ausdrücklich etwas Anderes vereinbart.
2. Der Vertrag kommt zustande, wenn die Wolverine Tube Europe innerhalb von fünf Werktagen nach dem Erhalt des Auftrags zur Lieferung diesen schriftlich bestätigt bzw. mit der Ausführung des Auftrags begonnen hat.

Artikel 3 Zeichnungen, Entwürfe usw.

1. Sämtliche im Zusammenhang mit Angeboten der Wolverine Tube Europe zur Verfügung gestellten Abbildungen, Kataloge, Zeichnungen, Entwürfe, Berechnungen sowie sämtliche sonstigen Angaben wie Maße, Gewichte und Mengen werden so genau wie möglich wiedergegeben bzw. angegeben. Die Wolverine Tube Europe behält, falls zutreffend, die Urheberrechte an diesen Unterlagen sowie sämtliche sonstigen geistigen oder industriellen Eigentumsrechte. Die Unterlagen bleiben auch nach der Auftragserteilung Eigentum der Wolverine Tube Europe. Die oben genannten Angaben sind nur verbindlich, sofern dies schriftlich

bestätigt wurde. Einzelheiten brauchen nicht zur Verfügung gestellt zu werden.

Angebote, Zeichnungen, Entwürfe und Berechnungen dürfen ohne Zustimmung der Wolverine Tube Europe nicht an Dritte weitergegeben oder Dritten zur Einsichtnahme zur Verfügung gestellt werden.

Falls kein Auftrag erteilt wird, sind diese Unterlagen innerhalb von 14 Tagen nach einer diesbezüglichen Aufforderung durch die Wolverine Tube Europe portofrei an sie zurückzusenden, und zwar unter Verwirkung einer Vertragsstrafe von EUR 450 (vierhundertfünfzig Euro) für jeden Tag, um den diese Frist überschritten wird.

2. Falls kein Auftrag erteilt wird, ist die Wolverine Tube Europe nur dann berechtigt, eine Vergütung sämtlicher im Zusammenhang mit der Offerte aufgewendeten Kosten zu fordern, wenn sie dies vorab ausbedungen hat.
3. Wenn nicht ausdrücklich etwas Anderes vereinbart wurde, gehört das Liefern von Revisionszeichnungen nicht zu den Verpflichtungen der Wolverine Tube Europe.

Artikel 4 Kaufpreis

1. Für die Wolverine Tube Europe gilt der Kaufpreis in Euro. Falls die Fakturierung trotzdem in einer anderen Währung als dem Euro erfolgt und zwischen dem Zeitpunkt des Vertragsabschlusses und der Lieferung eine Kursänderung auftritt, ist die Wolverine Tube Europe berechtigt, den ursprünglichen Kaufpreis in ausländischer Währung anzupassen.
2. Unbeschadet der Bestimmungen in Absatz 1 erfolgt jedes Verkaufsgeschäft unter der ausdrücklichen Bedingung, dass der Preis (die Preise) auf den zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses geltenden Kostenfaktoren beruht (beruhen). Falls sich zwischen dem Zeitpunkt des Vertragsabschlusses und der Lieferung Änderungen in den oben genannten Kostenfaktoren ergeben, ist die Wolverine Tube Europe zur Anpassung des ursprünglichen Kaufpreises berechtigt.
3. Falls der ursprüngliche Kaufpreis als Folge des im ersten und/oder zweiten Absatzes Genannten um mehr als 5% des ursprünglichen Kaufpreises erhöht wird, ist der Vertragspartner berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten. Die Vertragsauflösung hat innerhalb von fünf Tagen, nachdem die Wolverine Tube Europe den Vertragspartner über die Preiserhöhung informiert hat, schriftlich zu erfolgen.

Artikel 5 Lieferung und Gefahr

1. Bei Lieferung frei Haus erfolgt die Lieferung der Waren für Rechnung und Gefahr der Wolverine Tube Europe.
2. In sämtlichen anderen Fällen erfolgt die Lieferung der Waren ab dem Lager der Wolverine Tube Europe für Rechnung und Gefahr des Vertragspartners, es sei denn, es wurde ausdrücklich etwas Anderes vereinbart.
3. Kriegsschäden gehen immer zu Lasten des Vertragspartners.

4. Falls vereinbart wurde, dass die Waren unmittelbar geliefert werden, ist die Gefahr in Bezug auf nicht angemessene, nicht rechtzeitige oder keine Ankunft sowie die Gefahr der Lieferung und während der Lieferung vollständig für den Vertragspartner.
Wenn der Spediteur bzw. derjenige, von dem und/oder mit dessen Vermittlung die gekauften Waren bezogen werden, nach ordnungsgemäßer Mahnung vollständig oder teilweise weiterhin versäumt, seine Verpflichtungen zu erfüllen, gleichgültig aus welchem Grund, ist die Wolverine Tube Europe berechtigt, den Vertrag mit dem Vertragspartner aufzulösen.
5. Bei Lieferung frei Haus ist die Wolverine Tube Europe verpflichtet, die Waren bis zu einem Ort zu transportieren, den das Fahrzeug über ein angemessen befahrbares (befahrbar gemachtes) Gelände bzw. über ein angemessen befahrbares Gewässer erreichen kann. Der Vertragspartner ist verpflichtet, die Waren dort in Empfang zu nehmen und unverzüglich zu entladen. Versäumt der Vertragspartner dies, sind die dadurch entstehenden Kosten für seine Rechnung.
6. Sowohl bei Lieferung frei Haus als auch nicht frei Haus hat die Wolverine Tube Europe die Wahl des Transportmittels, wenn nichts Anderes vereinbart wurde.
7. Wenn nichts Anderes vereinbart wurde, ist die übliche Verpackung kostenlos. Verpackungsmaterial wird nur dann zu dem berechneten Preis zurückgenommen, wenn dies ausdrücklich vereinbart wurde und die Verpackung in gutem Zustand an die Wolverine Tube Europe zurückgesandt wird.

Artikel 6 Lieferfristen

1. Angegebene Lieferfristen sind nicht als Endfristen zu betrachten, außer wenn ausdrücklich etwas Anderes vereinbart wurde. Bei nicht rechtzeitiger Lieferung ist die Wolverine Tube Europe deshalb schriftlich in Verzug zu setzen, wobei ihr zur Lieferung noch eine angemessene Frist einzuräumen ist.
2. Falls bei Lieferung auf Abruf für das Abrufen keine Fristen festgelegt wurden, hat die Wolverine Tube Europe drei Monate nach der Bestellung/ dem Auftrag Anspruch auf Zahlung. Falls die Waren innerhalb von drei Monaten nicht oder nicht vollständig abgerufen werden, ist die Wolverine Tube Europe berechtigt, den Vertragspartner schriftlich aufzufordern, eine Frist zu nennen, innerhalb welcher die vollständige Warenmenge abgerufen wird. Der Vertragspartner ist verpflichtet, dieser Aufforderung innerhalb von fünf Werktagen nachzukommen. Die vom Vertragspartner nach der Aufforderung genannte Frist darf einen Zeitraum von drei Monaten nicht überschreiten.

Artikel 7 Qualität

Außer wenn beim Vertragsabschluss ausdrücklich etwas Anderes festgelegt wurde, wird normale Qualität geliefert und werden in Bezug auf Sorte, Abmessungen, Anzahl usw. pro Handelseinheit die normalen Handelsbräuche als vereinbart betrachtet.

Artikel 8 Gewährleistung

1. Unter Berücksichtigung der Bestimmungen in den folgenden Absätzen dieses Artikels und Artikel 9 garantiert die Wolverine Tube Europe die Tauglichkeit der von ihr gelieferten Waren während eines Zeitraums von sechs Monaten nach dem Rechnungsdatum.
2. Die Garantie gilt nicht für die Lieferung gebrauchter Waren.
3. Die Garantie erlischt, falls der Vertragspartner während des in Absatz 1 genannten Zeitraums ohne die vorhergehende Zustimmung der Wolverine Tube Europe Reparaturen oder Anpassungen an den gelieferten Waren durchführt oder durchführen lässt.
4. Die Garantie gilt nicht, wenn die gemeldeten Mängel durch Folgendes entstanden sind:
 - unsachgemäße Behandlung;
 - unsachgemäße Anwendung;
 - Unterlassung ordnungsgemäßer Wartung;
 - Verwendung der gelieferten Waren für Zwecke, die nicht zur normalen Verwendung dieser Waren gehören.
5. Für Waren, die nicht durch die Wolverine Tube Europe selbst hergestellt wurden, gewährt die Wolverine Tube Europe dieselbe Garantie wie die, die ihr Lieferant ihr auf diese Waren gewährt, jedoch mit der in Absatz 1 genannten Höchstfrist.

Artikel 9 Annahme und Mängelrügen

1. Die Verantwortung für die Überprüfung der Anzahl der gelieferten Waren trägt der Vertragspartner. Falls die gelieferte Anzahl nicht unmittelbar nach dem Erhalt beanstandet wird, wird davon ausgegangen, dass die auf den Frachtbriefen, Lieferscheinen oder vergleichbaren Unterlagen angegebenen Mengen als richtig angenommen wurden. Mängelrügen bezüglich eventueller Mängel oder Beschädigungen sind, um gültig zu sein, durch den Vertragspartner auf der Empfangsbestätigung anzugeben.
2. Sichtbare Mängel oder sichtbare Abweichungen von den Spezifikationen sind der Wolverine Tube Europe so schnell wie möglich, jedoch spätestens innerhalb von fünf Werktagen nach Erhalt der gelieferten Waren, durch den Vertragspartner schriftlich zu melden. Wird dies versäumt, wird davon ausgegangen, dass der Vertragspartner die gelieferten Waren ohne Beanstandung angenommen hat.
3. Nicht sichtbare Mängel oder nicht sichtbare Abweichungen von den Spezifikationen sind der Wolverine Tube Europe so schnell wie möglich, jedoch spätestens innerhalb von fünf Werktagen nach der Feststellung dieser Mängel oder Abweichungen, durch den Vertragspartner schriftlich zu melden. Diese Meldung hat auf jeden Fall innerhalb von sechs Monaten nach dem Rechnungsdatum zu erfolgen. Andernfalls wird davon ausgegangen, dass der Vertragspartner die gelieferten Waren ohne Beanstandung angenommen hat.
4. In Bezug auf Warenlieferungen, die vollständig oder teilweise bearbeitet wurden, werden keine Mängelrügen angenommen.
5. Mängelrügen berechtigen den Vertragspartner nicht dazu, die Zahlung auszusetzen bzw. vollständig von der Zahlung abzusehen.

6. Wenn die Mängelrüge begründet ist, wird die Wolverine Tube Europe nach eigenem Ermessen entweder einen angemessenen Schadenersatz höchstens in Höhe des Rechnungswerts des beanstandeten Teils der gelieferten Waren zahlen oder die Waren nach Zurücksendung der ursprünglich gelieferten Waren ersetzen. Zu weiterem Schadenersatz ist die Wolverine Tube Europe nicht verpflichtet. Mittelbare Schäden werden niemals vergütet.

Artikel 10 Haftung

1. Falls die Wolverine Tube Europe aufgrund dauerhafter oder zeitweiliger höherer Gewalt daran gehindert wird, ihre Verpflichtungen (rechtzeitig) zu erfüllen, ist die Wolverine Tube Europe berechtigt, ohne jegliche Verpflichtung zu Schadenersatz die Erfüllung des Vertrags auszusetzen bzw. den Vertrag vollständig oder teilweise aufzulösen. Unter höherer Gewalt werden alle Umstände verstanden, die Wolverine Tube Europe zeitweilig oder dauerhaft daran hindern, ihre Verpflichtungen zu erfüllen, wie Krieg, Aufruhr, Überschwemmungen, Streiks, Personalmangel, Transportschwierigkeiten, Feuer, staatliche Maßnahmen, Ein- und Ausfuhrverbote sowie Betriebsstörungen.
2. Die Wolverine Tube Europe ist niemals – und der Vertragspartner schützt die Wolverine Tube Europe diesbezüglich vor Ansprüchen Dritter – zur Erstattung von unmittelbaren oder mittelbaren Schäden verpflichtet, gleichgültig aus welchem Grund, außer im Fall von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit [Haftung im Falle von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit kann nicht ausgeschlossen werden]. Jegliche Haftung für Betriebsschäden und/oder Folgeschäden, gleichgültig welche Ursache es hierfür gab, einschließlich Verzögerungen in Bezug auf Lieferfristen von Waren und Dienstleistungen, wird ausdrücklich ausgeschlossen. Unsere Haftung beschränkt sich unter allen Umständen auf den Rechnungsbetrag der betreffenden Waren.

Artikel 11 Eigentumsvorbehalt

1. Die Wolverine Tube Europe behält sich das Eigentumsrecht an den dem Vertragspartner gelieferten Waren vor, bis ihre sämtlichen Forderungen an den Vertragspartner erfüllt wurden, und zwar Forderungen bezüglich der Gegenleistung für von der Wolverine Tube Europe an den Vertragspartner kraft eines Vertrags gelieferten oder noch zu liefernden Waren, bezüglich der Gegenleistung für durch die Wolverine Tube Europe ferner kraft eines solchen Vertrags zugunsten des Vertragspartners verrichteten oder zu verrichtenden Arbeiten sowie bezüglich Forderungen aufgrund der Nichterfüllung der oben genannten Verträge.
2. Solange das Eigentum an den Waren nicht auf den Vertragspartner übergegangen ist, ist dieser nicht berechtigt, die Waren zu verarbeiten, zu verpfänden, zu übereignen oder Dritten einen Anspruch darauf zu gewähren, mit Ausnahme der im folgenden Absatz genannten Bestimmung.
3. Es ist dem Vertragspartner erlaubt, die unter Eigentumsvorbehalt gelieferten Waren im Rahmen der normalen Ausübung seines Unternehmens an Dritte zu verkaufen und zu liefern. Andernfalls ist der Vertragspartner verpflichtet, die unter Eigentumsvorbehalt gelieferten Waren mit der erforderlichen Sorgfalt und als erkennbares Eigentum der Wolverine Tube Europe zu verwahren. Bei einem Verstoß gegen die oben genannten Bestimmungen wird der Kaufpreis, ungeachtet

anders lautender Bestimmungen, unverzüglich vollständig fällig.

4. Die Wolverine Tube Europe wird dabei vom Vertragspartner unwiderruflich ermächtigt, die unter Eigentumsvorbehalt gelieferten Waren ohne Anrufung des Gerichts, Mahnung oder Inverzugsetzung zurückzunehmen oder zurücknehmen zu lassen. Der Vertragspartner hat hierbei mitzuwirken, und zwar unter Androhung einer Vertragsstrafe in Höhe von f 1.000 (eintausend Gulden) für jeden Tag, an dem der Vertragspartner diesbezüglich in Verzug bleibt. Durch die Rücknahme der Waren durch die Wolverine Tube Europe wird der Vertrag nicht aufgelöst, es sei denn, die Wolverine Tube Europe teilt dem Vertragspartner dies mit.

Artikel 12 Zahlung

1. Außer wenn anders vereinbart oder anders auf Rechnungen der Wolverine Tube Europe angegeben, hat die Zahlung innerhalb von 30 Tagen nach dem Rechnungsdatum zu erfolgen.
2. Ab dem 31. Tag nach dem Rechnungsdatum hat der Vertragspartner für jeden Monat, wobei jeder angebrochene Monat als ganzer Monat gerechnet wird, in dem die Zahlung nicht stattgefunden hat, von Rechts wegen, also ohne dass eine Mahnung oder Inverzugsetzung erforderlich ist, unbeschadet der Einforderbarkeit Säumniszinsen in Höhe von 1 Prozent zu zahlen.
3. Falls die Wolverine Tube Europe bei nicht rechtzeitiger Zahlung Dritte mit dem Inkasso ihrer Forderung beauftragt, ist der Vertragspartner zur Vergütung der gesamten außergerichtlichen Inkassokosten verpflichtet. Diese außergerichtlichen Inkassokosten betragen bis zu einem zu fordernden Betrag von EUR 4.500 (viertausendfünfhundert Euro) fünfzehn Prozent des zu fordernden Betrags und werden darüber hinaus auf die degressiv verlaufenden Rechtsanwalts honorare abgestimmt, betragen jedoch auf jeden Fall mindestens EUR 75 (fünfundsiebzig Euro).
4. Falls der Vertragspartner mit der Zahlung an die Wolverine Tube Europe in Verzug ist, ist diese berechtigt, die weitere Erfüllung sämtlicher zwischen den Vertragspartnern bestehenden Verträge auszusetzen, bis diese Zahlung erfolgt ist, während – sofern nichts Anderes vereinbart wurde – für die weitere Lieferung Barzahlung gefordert werden kann.
5. Sollte die Wolverine Tube Europe vor oder während der Erfüllung eines Kaufvertrags deutliche Hinweise auf eine nicht ausreichende oder herabgesetzte Kreditwürdigkeit des Vertragspartners erhalten, ist die Wolverine Tube Europe berechtigt, nicht zu liefern oder nicht weiter zu liefern, wenn nicht auf ihre Aufforderung und zu ihrer Zufriedenheit durch den Vertragspartner Sicherheiten für die ordnungsgemäße Zahlung des Kaufpreises geleistet werden, und zwar ungeachtet der Frage, ob diese bar zu erfolgen hat oder eine Frist nach der Lieferung festgelegt wurde. In letzterem Fall kann die Wolverine Tube Europe ferner unter Androhung unmittelbarer Einforderbarkeit des Kaufpreises der bereits gelieferten Materialien und Beendigung eventueller weiterer Lieferungen in dem zwischen Lieferung und Zahlung liegenden Zeitraum Sicherheitsleistungen verlangen.
6. Der Vertragspartner ist gegenüber der Wolverine Tube Europe zu der unter Absatz 5 genannten Sicherheitsleistung für alle Beträge verpflichtet, die er an die Wolverine Tube Europe zu zahlen hat oder in Zukunft zu zahlen hat, auch falls die Wolverine Tube Europe nicht zur Aussetzung

oder Beendigung ihrer Lieferungen bzw. sonstigen Leistungen übergeht. Die durch die Wolverine Tube Europe aufgewendeten Kosten für Rechtsberatung, Zustellungskosten usw. sind hierbei immer für Rechnung des Vertragspartners.

7. Falls der Vertragspartner mit der Zahlung in Verzug ist und die Wolverine Tube Europe aus diesem Grund die gelieferten Waren unter Geltendmachung des Eigentumsvorbehalts gemäß Artikel 11 zurücknimmt, sind die damit verbundenen Kosten für Rechnung des Vertragspartners.
8. Durch den Vertragspartner getätigte Zahlungen werden in erster Instanz immer zur Zahlung aller Kosten, in zweiter Instanz zur Zahlung aller alten Zinsen und schließlich zur Zahlung der ältesten fälligen Rechnungen verwendet, auch wenn der Vertragspartner angibt, dass die Zahlung sich auf eine neuere Rechnung bezieht, sowie zur Zahlung sämtlicher neuen Zinsen. Sämtliche Zahlungen haben ohne Rabatt oder Verrechnung zu erfolgen.

Artikel 13 Auflösung / Beendigung

Falls der Vertragspartner eine Verpflichtung aus dem Vertrag mit der Wolverine Tube Europe nicht erfüllt, ist der Vertragspartner von Rechts wegen in Verzug und werden die (verbleibenden) Forderungen gegenüber dem Vertragspartner unmittelbar fällig, falls:

- a. der Vertragspartner eine Verpflichtung aus den allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen, insbesondere die Zahlung, nicht oder nicht rechtzeitig erfüllt;
- b. die Wolverine Tube Europe gute Gründe für die Befürchtung hat, dass der Vertragspartner seine Verpflichtungen nicht erfüllen wird, und dieser einer schriftlichen Aufforderung, sich innerhalb einer in der Aufforderung genannten angemessenen Frist bereit zu erklären, seine Verpflichtungen zu erfüllen, nicht entspricht;
- c. der Vertragspartner ein Konkursverfahren beantragt, über ihn der Konkurs eröffnet wird, er einen Zahlungsaufschub beantragt bzw. sein gesamtes Vermögen oder ein Teil seines Vermögens gepfändet wird und dieser Zustand nicht innerhalb von 10 Tagen nach der Pfändung aufgehoben wird;
- d. der Vertragspartner zur Einstellung bzw. Übertragung seines Unternehmens oder eines wesentlichen Teils davon übergeht oder diese beschließt;
- e. der Vertragspartner die freie Verfügung über sein Vermögen oder eines Teils davon verliert, falls der Vertragspartner eine natürliche Person ist;
- f. der Vertragspartner verstirbt, falls der Vertragspartner eine natürliche Person ist.

Die Wolverine Tube Europe ist berechtigt, in oben stehenden Fällen – unbeschadet der sonstigen ihr zustehenden Rechte, wie das Recht auf Schadenersatz, und ohne dass eine Inverzugsetzung oder die Anrufung eines Gerichts erforderlich ist:

- a. den Vertrag durch eine diesbezügliche schriftliche Mitteilung an den Vertragspartner vollständig oder teilweise für aufgelöst zu erklären und/oder
- b. einen vom Vertragspartner an die Wolverine Tube Europe zu zahlenden Betrag unmittelbar und vollständig einzufordern;
- c. den Eigentumsvorbehalt gemäß Artikel 11 geltend zu machen.

Falls der Vertrag aufgrund der im vorigen Absatz genannten Bestimmungen vollständig oder teilweise aufgelöst wird, ist der Vertragspartner verpflichtet, der Wolverine Tube Europe sämtliche Schäden, Kosten und Zinsen, die als Folge des genannten Umstands und der Auflösung entstanden sind, zu vergüten, und zwar auch im Falle einer Konkurseröffnung oder eines

Zahlungsaufschubs.

Artikel 14 Anwendbares Recht

1. Auf den Kaufvertrag und seine Erfüllung findet ausschließlich niederländisches Recht Anwendung.
2. Die zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses geltende Fassung des Wiener Kaufabkommens wird hiermit vollständig ausgeschlossen.

Artikel 15 Gerichtsstand

Ausschließlicher Gerichtsstand für alle Rechtsstreitigkeiten, gleichgültig welcher Art - einschließlich derer, die nur von einer der Parteien als solche betrachtet werden -, die anlässlich dieses Vertrags oder der daraus hervorgehenden Verträge zwischen dem Vertragspartner und der Wolverine Tube Europe entstehen sollten, ist Apeldoorn.